



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
18 June 2001
Russian
Original: English

**Решения, принятые Экономическим и Социальным
Советом на его возобновленной организационной сессии
2001 года**

(13 марта, 3 мая и 4 июня 2001 года)

Примечание: Предварительные тексты решений, принятых Советом на его возобновленной организационной сессии 2001 года, распространяются в настоящем документе для сведения. Окончательные тексты будут опубликованы в *Официальных отчетах Экономического и Социального Совета, 2001 год, Дополнение № 1 (E/2001/99)*.

Содержание

Решения

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
2001/201 В*	Выборы, выдвижение кандидатур и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета (E/2001/SR.7 и 8)	4	3 мая 2001 года	4
2001/210	Учреждение Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям (E/2001/L.4 и E/2001/SR.4)	2	13 марта 2001 года	8
2001/211	Тема для рассмотрения в рамках пункта повестки дня основной сессии Экономического и Социального Совета 2001 года, посвященного региональному сотрудничеству (E/2001/L.6)	2	3 мая 2001 года	9
2001/212	Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (E/2001/L.6)	2	3 мая 2001 года	9
2001/213	Включение в пункт 14 «Социальные вопросы и вопросы прав человека» повестки дня для основной сессии Экономического и Социального Совета 2001 года дополнительного пункта, озаглавленного «Генетическая дискриминация и конфиденциальность» (E/2001/L.6)	2	3 мая 2001 года	10
2001/214	Заявления с просьбой о предоставлении консультативного статуса и просьбы об изменении классификации, поступившие от неправительственных организаций (E/2001/8 и E/2001/SR.8)	2	3 мая 2001 года	10
2001/215	Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2000 года (E/2001/8 и E/2001/SR.8)	2	3 мая 2001 года	13
2001/216	Меры, которые следует принять для выполнения Мьянмой рекомендаций Комиссии Международной организации труда по расследованию в связи с проблемой принудительного труда (E/2001/48, E/2001/51 и E/2001/SR.8)	2	3 мая 2001 года	13
2001/217	Расширение членского состава Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (E/2001/L.5)	2	3 мая 2001 года	13
2001/218	Место проведения сессий Форума Организации Объединенных Наций по лесам (E/2001/42 (Часть I)-E/CN.18/2001/3 (Часть I))	2	3 мая 2001 года	14
2001/219	Положение в области прав человека в отдельных	2	4 июня	14

* Настоящим решению 2001/201 (см. документ E/2001/INF/2) присваивается номер 2001/201 А.

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
2001/219	Положение в области прав человека в отдельных частях Юго-Восточной Европы (E/2001/L.7 и E/2001/SR.9)	2	4 июня 2001 года	14

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
2001/220	Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека (E/2001/L.7)	2	4 июня 2001 года	15
2001/221	Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях (E/2001/L.7)	2	4 июня 2001 года	16
2001/222	Права человека и вопросы коренных народов (E/2001/L.7)	2	4 июня 2001 года	16

2001/201 В

Выборы, выдвижение кандидатур и назначения во вспомогательные и связанные с ними органы Экономического и Социального Совета

На своих 7-м и 8-м пленарных заседаниях 3 мая 2001 года Экономический и Социальный Совет принял следующее решение в отношении вакансий в своих вспомогательных и связанных с ними органах:

Выборы

Статистическая комиссия

Совет избрал следующие семь государств-членов на четырехлетний срок с 1 января 2002 года: **Алжир, Гана, Дания, Испания, Новая Зеландия, Российская Федерация и Южная Африка.**

Совет перенес на одну из будущих сессий выборы одного члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года.

Комиссия по народонаселению и развитию

Совет избрал следующие 13 государств-членов на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года: **Ботсвана, Гамбия, Замбия, Ирландия, Китай, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Норвегия, Польша, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки и Ямайка.**

Совет избрал также **Египет** для заполнения перенесенной вакансии на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2004 года.

Совет перенес на одну из будущих сессий выборы трех членов от государств Азии на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года, и вновь перенес на одну из будущих сессий выборы двух членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2004 года.

Комиссия по правам человека

Совет избрал следующие четырнадцать государств-членов на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года: **Австрия, Армения, Бахрейн, Мексика, Пакистан, Республика Корея, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Уганда, Франция, Хорватия, Чили и Швеция.**

Комиссия по положению женщин

Совет избрал следующие тринадцать государств-членов на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года: **Ботсвана, Буркина-Фасо, Габон, Гватемала, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Куба, Малайзия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Республика Корея, Судан и Южная Африка.**

Комиссия по наркотическим средствам

Совет избрал следующие девятнадцать государств-членов на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года: **Австралия, Беларусь, Буркина-Фасо, Гамбия, Индонезия, Испания, Китай, Колумбия, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Украина, Ямайка и Япония.**

Совет перенес на одну из своих будущих сессий выборы одного члена от государств Африки на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года.

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Совет избрал **Чад и Зимбабве** для заполнения перенесенных вакансий на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2003 года.

Комиссия по устойчивому развитию

Совет избрал следующие восемнадцать государств-членов на трехлетний срок полномочий, начинающийся с даты проведения организационного заседания одиннадцатой сессии Комиссии в 2002 году и истекающий в момент закрытия тринадцатой сессии Комиссии в 2005 году: **Азербайджан, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бельгия, Германия, Египет, Канада, Китай, Коста-Рика, Лесото, Непал, Норвегия, Перу, Саудовская Аравия, Турция, Узбекистан, Хорватия и Южная Африка.**

Совет перенес на одну из своих будущих сессий выборы двух членов от государств Африки на трехлетний срок полномочий, начинающийся с даты проведения организационного заседания одиннадцатой сессии Комиссии в 2002 году и истекающий в момент закрытия тринадцатой сессии Комиссии в 2005 году.

Комиссия по науке и технике в целях развития

Совет избрал **Шри-Ланку** для заполнения перенесенной вакансии на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2004 года.

Совет вновь перенес на одну из своих будущих сессий выборы двух членов от государств Азии и двух членов от государств Западной Европы и других государств на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2004 года.

Комиссия по населенным пунктам

Совет избрал **Бельгию** для заполнения перенесенной вакансии на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2004 года.

Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам и отчетности

Совет избрал **Коста-Рику** для заполнения перенесенной вакансии на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2003 года.

Совет вновь перенес на одну из своих будущих сессий выборы одного члена от государств Восточной Европы и одного члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2003 года.

Исполнительный совет Детского фонда Организации Объединенных Наций

Совет избрал следующие одиннадцать государств на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года: **Ирландия, Китай, Лесото, Непал, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Франция, Швейцария, Эквадор и Ямайка.**

Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Совет избрал **Мексику** в соответствии с резолюцией 55/72 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 2000 года.

Исполнительный совет Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Совет избрал следующие одиннадцать государств на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года: **Антигуа и Барбуда, Йемен, Канада, Коморские Острова, Пакистан, Перу, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Чешская Республика и Швейцария.**

Совет принял решение о том, что **Германию, Норвегию и Францию**, которые должны выйти из состава Совета 1 января 2002 года, заменят соответственно **Испания, Люксембург и Турция** на срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года и истекающий 31 декабря 2003 года.

Исполнительный совет Мировой продовольственной программы

Совет избрал следующие четыре государства-члена на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года: **Алжир, Ирак, Камерун и Куба.**

Совет перенес на одну из своих будущих сессий выборы двух членов из содержащегося в Основополагающих текстах Мировой продовольственной программы списка D на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года.

Международный совет по контролю над наркотиками

Совет избрал на пятилетний срок полномочий, начинающийся 2 марта 2002 года, следующих семь членов: Мадан Мохан **Бхатнагар** (Индия), Элизалду **Карлини** (Бразилия), Росу Марию дель **Кастильо** (Перу), Жака **Франке** (Франция), Хамида А. **Годзе** (Исламская Республика Иран), Роберта **Лусберга** (Нидерланды) и Райнера Вольфганга **Шмида** (Австрия).

Комитет по присуждению премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Совет избрал **Гаити** для заполнения перенесенной вакансии на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2003 года.

Совет вновь перенес на одну из своих будущих сессий выборы двух членов от государств Азии и одного члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2003 года.

Программный координационный совет Объединенной программы Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) (ЮНЭЙДС)

Совет избрал следующие восемь государств-членов на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года: **Бразилия, Бурунди, Германия, Индия, Испания, Кения, Российская Федерация и Филиппины.**

Совет принял решение о том, что **Финляндию**, которая должна выйти из состава Совета немедленно, заменит **Норвегия** на срок полномочий, начинающийся 3 мая 2001 года и истекающий 31 декабря 2002 года.

Выдвижение кандидатур

Комитет по программе и координации

Совет выдвинул кандидатуры следующих семи государств-членов для избрания Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят шестой сессии на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года: **Китай, Нигерия, Республика Корея, Тунис, Уругвай, Эфиопия и Япония.**

Назначения

Комитет экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ

Совет в соответствии со своей резолюцией 1999/65 от 26 октября 1999 года поддержал решение Генерального секретаря одобрить заявления о приеме в члены измененного состава Комитета, а именно:

Подкомитет экспертов по Согласованной в глобальных масштабах системе классификации и маркировке химических веществ (Подкомитет ГСС):

Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Германия, Греция, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция, Южная Африка и Япония.

Подкомитет экспертов по транспортировке опасных грузов (Подкомитет ТОГ): **Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Германия, Индия, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Канада, Китай, Марокко, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Польша, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция, Южная Африка и Япония.**

Совет попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин

Совет назначил в состав Совета на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 июля 2001 года, следующих трех членов: Джуку Фату Джабанга (Гамбия), Сесилию Валькарсель-Алькасар (Испания) и Глорию Валерин (Коста-Рика).

2001/210

Учреждение Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям

На своем 4-м пленарном заседании 13 марта 2001 года Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на Декларацию министров о развитии и международном сотрудничестве в XXI веке: роль информационной технологии в контексте основанной на знаниях глобальной экономики¹, принятую Советом на его основной сессии 2000 года, и резолюцию 2000/29 Совета от 28 июля 2000 года:

а) с признательностью принял к сведению доклад Генерального секретаря²;

б) просил Генерального секретаря принять необходимые меры для учреждения Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям в консультации с региональными группами, как это рекомендовано в вышеупомянутом докладе и с учетом мнений, выраженных государствами-членами;

в) просил также Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящего решения Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2001 года.

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 3 (A/55/3/Rev.1)*.

² E/2001/7.

2001/211

Тема для рассмотрения в рамках пункта повестки дня основной сессии Экономического и Социального Совета 2001 года, посвященного региональному сотрудничеству

На своем 8-м пленарном заседании 3 мая 2001 года Экономический и Социальный Совет постановил рассмотреть в рамках пункта повестки дня, посвященного региональному сотрудничеству, тему «Региональный взгляд на глобализацию: возможность наверстать упущенное или риск отстать от процесса развития».

2001/212

Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях

На своем 8-м пленарном заседании 3 мая 2001 года Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на свои резолюции 1996/43 от 26 июля 1996 года, 1998/46 и 1998/47 от 31 июля 1998 года, 1998/49 от 16 декабря 1998 года, 1991/1 от 2 февраля 1999 года и 1999/51 от 29 июля 1999 года и резолюции Генеральной Ассамблеи 50/227 от 24 мая 1996 года и 52/12 В от 19 декабря 1997 года и рассмотрев доклад Генерального секретаря о перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями³ и сводный доклад Генерального секретаря о работе функциональных комиссий Совета⁴:

а) постановил рассмотреть данный вопрос по существу на основной сессии 2001 года с учетом прогресса, достигнутого в деле осуществления различных положений резолюций Генеральной Ассамблеи 50/227 и 52/12 В;

б) просил Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2001 года доклад об осуществлении резолюций 50/227 и 52/12 В Генеральной Ассамблеи и резолюций 1998/46 и 1999/51 Совета, а также сводный доклад о работе функциональных комиссий.

³ A/55/180-E/2000/67 и Согг.1.

⁴ E/2000/85.

2001/213**Включение в пункт 14 «Социальные вопросы и вопросы прав человека» повестки дня основной сессии Экономического и Социального Совета 2001 года дополнительного подпункта, озаглавленного «Генетическая дискриминация и конфиденциальность»**

На своем 8-м пленарном заседании 3 мая 2001 года Экономический и Социальный Совет постановил включить в пункт 14 «Социальные вопросы и вопросы прав человека» предварительной повестки дня своей основной сессии 2001 года дополнительный подпункт, озаглавленный «Генетическая дискриминация и конфиденциальность»⁵.

2001/214**Заявления с просьбой о предоставлении консультативного статуса и просьбы об изменении классификации, поступившие от неправительственных организаций**

На своем 8-м пленарном заседании 3 мая 2001 года Экономический и Социальный Совет постановил:

а) предоставить консультативный статус следующим неправительственным организациям:

Специальный консультативный статус

Ассоциация молодежи по вопросам культуры, организации досуга и профессионально-технической подготовки

Ассоциация коренных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации

Ассоциация по вопросам здравоохранения и окружающей среды

Тунисская ассоциация планирования семьи

Центр миграционных исследований Нью-Йорка

Центр исследований по Турции

Центр исследований и деятельности в области развития

Центр по изучению проблем мира и положения коренных народов

Китайская народная ассоциация дружбы с зарубежными странами

Алжирский комитет по правам человека и народов

Организация «Кот-д'Ивуар — экологи»

«Дия»

⁵ См. E/2001/43.

Организация «Расширение прав и возможностей вдов в процессе развития»
Европейская федерация национальных ассоциаций, работающих с бездомными
Фонд социального содействия культуре
Организация «Гёрлз инкорпорэйтэд»
Организация «Грамина Викас Самити»
Греческий союз по делам беженцев
Организация «Хадасса»
Индийский совет по проблемам благосостояния детей
Институт по исследованию проблем безопасности
Международная организация по охране здоровья семьи
Международная академия телекоммуникации
Международный комитет действий в защиту прав женщин «Кетеа»
Объединение женских ассоциаций Кореи
Лига кенийских женщин-избирателей
Ливанская ассоциация общественных действий
Международная организация «Мэри Стоупс интернэйшнл»
Средиземноморский совет по противоожоговой терапии
Форум женщин Средиземноморья
Мексиканский фонд планирования семьи
МИНБИЮН
Информационный центр Мира для черных женщин, женщин-иммигрантов и беженцев
Организация «Монитор интернэйшнл»
Национальная ассоциация женских организаций Уганды
Национальный совет католичек Англии и Уэльса
Национальный форум работников рыбохозяйственных предприятий
Нидерландская ассоциация по вопросам, касающимся интересов женщин, работы женщин и равноправного гражданства
Общество помощи детям, страдающим от рака
Триглавский круг
Организация «Здоровье женщин в руках женщин»
Маврикийская ассоциация содействия Организации Объединенных Наций «Жиноча громада»

Реестр

Правозащитный центр Мигеля Аугустина Про Хуареса
Европейская ассоциация производителей удобрений
Организация «Файетт компаниз»
Всемирная федерация по защите урожаев
Женская организация «СОС»
Организация «Саппорт коалишн интернэйшнл»
Организация «Ячай Васи»
Всемирный альянс ассоциаций молодых христиан (ИМКА) Канады

b) Изменить классификацию двух организаций со специального консультативного на общий консультативный статус:

Общий консультативный статус

Международное агентство по вопросам развития
Тунисская ассоциация матерей

c) не предоставлять консультативного статуса следующим шести неправительственным организациям:

Всемирная организация христианской солидарности
Международная группа клубов защиты и возмещения
Организация «Наука управления — здравоохранению»
Организация «Мандат интернэйшнл»
Национальный центр изучения общественного мнения
Фонд «Олабиси-Олалеие»

d) отметить, что Комитет по неправительственным организациям принял решение прекратить рассмотрение заявлений следующих неправительственных организаций:

Организация «Гаагский призыв к миру»
Федерация молодежи за мир во всем мире

e) принять к сведению, что рассмотрение жалоб, поступивших от государств, было прекращено.

2000/215

Доклад комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2000 года

На своем 8-м пленарном заседании 3 мая 2001 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2000 года⁶.

2001/216

Меры, которые следует принять для выполнения Мьянмой рекомендаций Комиссии Международной организации труда по расследованию в связи с проблемой принудительного труда

На своем 8-м пленарном заседании 3 мая 2001 года Экономический и Социальный Совет принял решение отложить рассмотрение просьбы Международной организации труда о включении нового пункта повестки дня, озаглавленного «Меры, которые следует принять для выполнения Мьянмой рекомендаций Комиссии Международной организации труда по расследованию в связи с проблемой принудительного труда» до своей основной сессии 2001 года в июле 2001 года⁷.

2001/217

Расширение членского состава Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

На своем 8-м пленарном заседании 3 мая 2001 года Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на резолюцию 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1957 года, в которой Ассамблея просила учредить Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также на ее резолюции 1958 (XVIII) от 12 декабря 1963 года, 2294 (XXII) от 11 декабря 1967 года, 36/121 D от 10 декабря 1981 года, 42/130 от 7 декабря 1987 года, 45/138 от 14 декабря 1990 года, 48/115 от 20 декабря 1993 года, 49/171 от 23 декабря 1994 года, 50/228 от 7 июня 1996 года, 51/72 от 12 декабря 1996 года, 54/143 от 17 декабря 1999 года и 55/72 от 4 декабря 2000 года, в которых Ассамблея постановляла увеличить число членов Исполнительного комитета, принимает к сведению просьбу о расширении членского состава Исполнительного комитета, содержащуюся в приложении к вербальной ноте Постоянного представительства Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 21 января

⁶ E/2001/8.

⁷ См. E/2001/48, приложение.

1999 года на имя Генерального секретаря⁸, и рекомендовал Ассамблее принять на своей пятьдесят шестой сессии решение по вопросу о расширении членского состава Исполнительного комитета с пятидесяти семи до пятидесяти восьми государств.

2001/218

Место проведения сессий Форума Организации Объединенных Наций по лесам

На своем 8-м пленарном заседании 3 мая 2001 года Экономический и Социальный Совет, принимая во внимание положения пункта 4(i) своей резолюции 2000/35 от 18 октября 2000 года, постановил, что первая и пятая основные сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам будут проведены в Нью-Йорке, две из трех промежуточных сессий будут проведены в Женеве и одна сессия будет проведена в Сан-Хосе, Коста-Рика, и что любой этап заседаний на уровне министров, который может быть созван в этот период, будет проводиться в рамках сессии в Сан-Хосе.

2001/219

Положение в области прав человека в отдельных частях Юго-Восточной Европы

На своем 9-м пленарном заседании 4 июня 2001 года Экономический и Социальный Совет, приняв к сведению резолюцию 2001/12 Комиссии по правам человека от 18 апреля 2001 года, одобрил решение Комиссии:

а) просить Председателя Комиссии по правам человека назначить сроком на один год специального представителя Комиссии, которому было бы поручено изучить положение в области прав человека в Боснии и Герцеговине и Союзной Республики Югославии; в процессе представления информации о положении в области прав человека в Косово специальному представителю следует:

- i) непосредственно консультироваться с международным гражданским присутствием, в частности представителями Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе;
- ii) пристально следить за существующим положением, уделяя особое внимание тем областям, которые по-прежнему остаются предметом беспокойства, включая сотрудничество с Международным трибуналом для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, освобождение необоснованно содержащихся под стражей заключенных, включая косовских албанцев, установление личности лиц, пропавших без вести в результате конфликта, защиту меньшинств, торговлю людьми и право на возвращение беженцев и перемещенных внутри страны лиц;

⁸ E/1999/13.

iii) тесно сотрудничать с отделениями Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Белграде и Сараево и Специальным посланником Верховного комиссара в Союзной Республике Югославии по вопросу о лицах, лишенных свободы в связи с кризисом в Косово, в целях недопущения дублирования усилий;

b) просить специального представителя представить промежуточный доклад и его выводы Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций на ее пятьдесят шестой сессии, а также представить доклад Комиссии по правам человека на ее пятьдесят восьмой сессии.

2001/220

Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека

На своем 9-м пленарном заседании 4 июня 2001 года Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению резолюцию 2001/30 Комиссии по правам человека от 20 апреля 2001 года, одобрил решение Комиссии назначить независимого эксперта для изучения вопроса о проекте факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах⁹ с учетом, в частности, доклада Комитета по экономическим, социальным и культурным правам Комиссии в отношении проекта факультативного протокола для рассмотрения сообщений в связи с Пактом¹⁰, замечаний, высказанных в этой связи государствами, межправительственными и неправительственными организациями, а также доклада рабочего совещания по вопросу о возможности защиты в судебном порядке экономических, социальных и культурных прав с уделением особого внимания проекту факультативного протокола к Пакту, и представить доклад Комиссии на ее пятьдесят восьмой сессии в целях рассмотрения возможности принятия последующих и будущих мер, включая создание рабочей группы открытого состава Комиссии для изучения вопроса о проекте факультативного протокола к Пакту.

⁹ См. резолюцию 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹⁰ E/CN.4/1997/105, приложение.

2001/221

Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях

На своем 9-м пленарном заседании 4 июня 2001 года Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению резолюцию 2001/46 Комиссии по правам человека от 23 апреля 2001 года, одобрил решение Комиссии:

а) продлить на три года мандат Рабочей группы в составе пяти независимых экспертов для расследования случаев насильственных или недобровольных исчезновений;

б) просить Председателя пятьдесят седьмой сессии Комиссии по правам человека после консультаций с Бюро и региональными группами назначить независимого эксперта для рассмотрения существующих международных уголовно-правовых рамок и норм прав человека, касающихся защиты от насильственных и недобровольных исчезновений, принимая во внимание соответствующие правовые инструменты на международном и региональном уровнях, межправительственные соглашения о судебном сотрудничестве, проект международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений¹¹, препровожденный Подкомиссией по поощрению и защите прав человека в ее резолюции 1998/25 от 26 августа 1998 года¹², а также комментарии государств и межправительственных и неправительственных организаций с целью выявления любых пробелов, для того чтобы обеспечить полную защиту от насильственных и недобровольных исчезновений, и для представления доклада Комиссии на ее пятьдесят восьмой сессии и рабочей группе, учрежденной в соответствии с пунктом 12 резолюции 2001/46 Комиссии, на ее первой сессии;

в) учредить на своей пятьдесят восьмой сессии межсессионную рабочую группу открытого состава Комиссии для разработки в свете выводов независимого эксперта имеющего обязательную силу нормативного документа для защиты всех лиц от насильственных исчезновений с учетом, в частности, проекта международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений, представленного Подкомиссией в ее резолюции 1998/25, для рассмотрения и принятия Генеральной Ассамблеей.

2001/222

Права человека и вопросы коренных народов

На своем 9-м пленарном заседании 4 июня 2001 года Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению резолюцию 2001/57 Комиссии по правам человека от 24 апреля 2001 года, одобрил решение Комиссии:

а) назначить сроком на три года специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов со следующими функциями:

¹¹ E/CN.4/Sub.2/1998/19, приложение.

¹² См. E/CN.4/1999/4-E/CN.4/Sub.2/1998/45, глава II, раздел А.

- i) собирать, запрашивать, получать и обмениваться информацией и сообщениями из всех соответствующих источников, включая правительства, сами коренные народы и их общины и организации, о нарушениях их прав человека и основных свобод;
 - ii) готовить рекомендации и предложения по соответствующим мерам и деятельности в целях предупреждения нарушений прав человека и основных свобод коренных народов и принятия мер для исправления положения;
 - iii) работать в тесном контакте с другими специальными докладчиками, специальными представителями, рабочими группами и независимыми экспертами Комиссии по правам человека и Подкомиссии по поощрению и защите прав человека с учетом просьбы Комиссии, содержащейся в ее резолюции 1993/30 от 5 марта 1993 года¹³;
- b) просить специального докладчика:
- i) при осуществлении его мандата учитывать гендерный фактор с уделением особого внимания дискриминации в отношении женщин из числа коренных народов;
 - ii) уделять особое внимание нарушениям прав человека и основных свобод детей из числа коренных народов;
 - iii) при выполнении его задачи учитывать все рекомендации Рабочей группы по коренным народам и Постоянного форума по вопросам коренных народов, имеющие отношение к его мандату;
 - iv) в ходе осуществления своей работы рассмотреть рекомендации Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости по вопросам, имеющим отношение к его мандату;
- c) просить Председателя Комиссии по правам человека после официальных консультаций с бюро и региональными группами через региональных координаторов, назначить на должность специального докладчика лицо, пользующееся признанным международным авторитетом и обладающее соответствующим опытом;
- d) просить специального докладчика представлять Комиссии по правам человека ежегодные доклады о его деятельности начиная с ее пятьдесят восьмой сессии;
- e) просить Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать специальному докладчику при выполнении его мандата всю необходимую кадровую, техническую и финансовую помощь.

¹³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1993 год, Дополнение № 3 (E/1993/23 и добавление)*, глава II, раздел A.